



澳門廠商聯合會

季刊

Associação Industrial de Macau
Industrial Association of Macau

本期內容

第十四期・二零零六年七月出版 No.14

July 2006

封面.....	1
本會最新動態.....	2
歡迎新會員.....	9
CEPA 補充協議.....	11
第十一屆 MIF	14

澳門廠商聯合會

澳門羅保博士街 34-36 號, 廠商會大廈十七樓

電話: (853)574125 圖文傳真: (853)578305

<http://www.madeinmacau.net> E-mail: aim@macau.ctm.net



統計暨普查局
莫宛梨局長

澳門廠商聯合會第十四期季刊致詞

適值澳門廠商聯合會發行第十四期季刊之際，本人謹代表澳門統計暨普查局致以衷心的祝賀！

一直以來，澳門廠商聯合會為澳門的經濟發展貢獻良多，貴會長期積極充當澳門政府與工商橋樑，不斷加強會內的聯繫與對外的交流，為澳門的經濟建設而努力。

澳門製造業集中於紡織製衣業，其特色是勞動力密集，原料和銷售市場均在外的出口加工型佔整個製造業八成以上。20 世紀 80 年代，澳門經濟增長受惠於出口加工業的蓬勃發展，在 1982

年期間，貨物出口年平均增長率達 10.4%，而經濟年平均增長為 7.9%。在 1987 年，由於製造業的興旺帶領澳門經濟增長攀上峰（14.3%）。近年來，澳門的製造業雖然受著內外各種不利因素的影響，貨物出口增長持續放緩，但其生產總值仍然保持一貫 2006 年首四個月的總出口貨值為 64.2 億澳門元，較去年同期上升 38.5%，主要是紡織及成衣類出口上升 44.4% 所致。這些數字澳門廠商的靈活應變、自強不息、不斷化解不利的因素，致力促進澳門製造業穩定發展的敬業樂業精神。

統計暨普查局作為澳門官方統計機關，一直本著“統計服務全為您”的服務宗旨，為全澳廣大市民提供全面、準確和及時資料。貴會一直以來對本局工作的大力支持，協助相關訊息的推廣，讓資料提供者明白提供準確資料的重要，從而配合及支持項調查工作。另一方面，貴會亦在資料使用者角度對本局的統計工作提供寶貴的意見，有助不斷提高統計資料的質量，使本映本澳社會經濟的最新發展情況及更好地為市民大眾服務。

在澳門回歸後，本澳經濟飛躍發展，隨著“內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排”、“泛珠三角區域合作”的落實，工業區的設立、澳門被列入國家“十一·五”規劃內等等，均擴大了區域合作的發展空間，澳門經濟發展將邁向新階段。我澳門廠商必會把握目前的發展機遇，拓闊發展空間，推動澳門製造業邁向多元化及國際化。本局將繼續在長期友好合作的基礎步加強與貴會的合作關係，共同迎接新的機遇與挑戰。在此，謹祝貴會業務蒸蒸日上！



澳門
MACAO

澳門 區域性 商貿服務 平台

MACAO

a regional
economic
and trade
co-operation
platform

澳門貿易投資促進局
竭誠為您服務
IPIM - ALWAYS
at YOUR SERVICE

- 投資者一站式服務
One Stop Service for Investors
- 離岸業務 (非金融)
Off-Shore Service (non-finance)
- 經貿推廣活動
Exhibition & Trade Show
- 商業資訊
Business and Trade Information
- 澳門商務促進中心
Macao Business Support Centre
- 申請投資居留
Residency Application for Investors
- 本地企業服務中心 - 會員計劃
Macao Enterprise Service Centre -
Membership Scheme



澳門貿易投資促進局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

澳門友誼大馬路918號世界貿易中心一至四樓
Av. Amizade No.918, World Trade Centre, 1st to 4th Floors, Macao
Tel: (853)710300 Fax: (853)590309 Email: ipim@ipim.gov.mo
Website: <http://www.ipim.gov.mo/>

24小時 電話查詢熱線
24-hour enquiry hotline
(853)881212

探討開闢深圳至澳門航道



由澳門付貨人協會負責籌組，本會崔煜林副理事長、羅景鈞常務理事、李時泰常務理事；澳門出入口商會徐偉坤理事長、梁錦康副理事長、郭林常務理事；澳門毛織毛紡廠商會黎仲勳理事長；澳門付貨人協會鄧君方副理事長、馮信堅副理事長，聯同澳門特別行政區海關冼桓球助理關長及黃偉民關檢處代處長，並由徐偉坤理事長出任團長，一行十五人的訪問團，於四月十七日前往拜訪中華人民共和國海關總署廣東分署，就有關澳門貨主、付貨人向澳門特別行政區政府建議開設〈澳門至深圳海上定期貨運航線〉一事，向內地海關部門提出相關的行政事務諮詢及交換意見。



是次拜訪活動得到澳門海關大力支持及安排，並獲海關總署廣東分署沙少娟主任接見及高度重視。沙主任就澳門業界建議開設〈澳門至深圳海上定期貨運航線〉一事，表示全力支持。她認為此應是 5.18(粵澳跨境貨物)之延續，可在原有的思路上加快進行，並以“一籃子”方式來解決相關問題。內地海關對於能夠推動澳門物流業發展，以及促進澳門經濟發展等有意義

的工作給予支持，海關的有關部門將會加大工作力度。沙主任還表示澳門的基礎比鄰近的城市薄弱，需落實支持澳門的產業多元化，特別是物流事業的發展。



沙主任並於會議中即時安排與廣東其他海關共同研究及制訂整個監管方案，希望盡快擬定出可行之方案，以便向北京海關總署提交報告及落實執行，以配合發展需要。其主要的研究內容除對澳門海、陸、空包單聯運外，亦可包括鐵路運輸，對澳門在內地的物流貨運服務渠道作全方位的考慮配合發展。

2006 博鰲亞洲論壇



“2006 博鰲亞洲論壇”年會於四月二十二日至二十三日假中國海南省海口市舉行，逾千位來自世界各國及地區的政界領袖、企業精英以及專家學者出席，論壇就當前亞洲經濟一體化的新角色展開討論。國家副主席曾慶紅會見了出席博鰲論壇的港、澳特區政府和工商界代表團，本會副理事長崔煜林亦有參與是次論壇。曾慶紅高度評價了港澳地區工商界人士為國家的改革開放和現代化建設事業作出的重要貢獻，同時向港澳工商界人士提出要抓住機遇謀發展，以及齊心協力促和諧兩點希望。

本屆年會主題是——“亞洲的新機會、新增長”，今屆年會召開的五個主議題分別為：“亞洲的新機會、新增長”，“亞洲金融一體化”，“重新考量中國所面臨的挑戰”，“經濟合



國家海關總署副署長劉文杰與經濟財政司司長譚伯源簽訂了“關於二〇〇六年上半年《安排》項下零關稅貨物原產地標準的確認書”。

經濟財政司司長譚伯源表示，過去三年，CEPA對澳門經濟效益主要體現在幾方面，首先在CEPA框架下逐步開放的自由行，對澳門的作用有目共睹，貨物貿易逐步將澳門製造的產品以零關稅進入內地，為澳門保留工業產業發揮作用，服務貿易多個領域澳門業界在內地的發展空間擴闊。因應CEPA實施，除了龍頭產業，其他經濟領域在過去幾年也有所發展，這不僅是受惠於澳門經濟發展，同時內地市場逐步向澳門開放，推動澳門經濟適度多元化起了作用。

CEPA 實施三年執行情況簡介

貨物貿易		自04年首批零關稅進入內地，至今年五月卅一日，經濟局共發出217張“零關稅原產地證書”，有190張“零關稅原產地證書”已被使用，總出口金額達1,232萬澳門元，平均每批貨值約6.5萬澳門元，節省稅款約104萬澳門元。
服務貿易：開放行業總數達廿六個，基本已涵蓋澳門有優勢的服務行業。	服務提供證明 法律領域 國家醫師資格證書 國家職業資格考試 設立個體工商戶 個人遊	經濟局至今發出237張“澳門服務提供者證明書”。至今已有24家本澳企業正式落戶內地，經營業務地點以廣東為主，共有16家，其他地區尚有北京和上海。 今年一月，本澳5名執業律師通過委託公證人的培訓和考核，並於二月八日在北京獲頒證書成為澳門首批國家司法部委託的公證人。 04至05年度，本澳共有110名考生成功考取國家醫師資格證書，包括臨床執業醫師102名，口腔執業醫師4名及具有規定學歷的中醫執業醫師3名，平均合格率達63.7%。 截至去年底，國家職業資格考試第一期在澳已舉行六個科目的考試，其中五個科目成績已公佈，合格考生共82名，合格率为出席考生的91%。 至上月底，澳門身份證明局發出476份永久性居民身份證明書，約有85%在廣東落戶；另有19份申請沒有註明擬設立的地點。據國家商務部資料，至今年三月底，內地共登記註冊澳門個體工商戶221戶，註冊資本772萬人民幣，從業人數426人。 03年七月廿八日至今年四月止，到訪澳門內地個人遊旅客累計總數已達1,150萬人次。
相片由新聞局提供		透過CEPA機制，去年六月十日起，內地對澳門到內地實施外發加工措施

		並領取澳門原產地證的紡織品免徵出口關稅。
	通關便利化合作	0 四年三月，國家海關總署和澳門特區海關簽署了《海關總署與澳門海關合作互助安排》，當中包括簡化海關的手續，達至 CEPA 條款內通關便利他的要求等八項內容達成了共識，並進一步加強了兩地海關之間聯絡機制。
	檢疫及標準化管理合作	0 四年四月，國家質檢總局與澳門簽署了《產品安全與原產地領域合作安排》和《檢驗檢疫及食品安全合作安排》文本。
	電子商務合作	去年八月，經濟局、澳門海關及澳門電貿參加在北京舉行的“0 五 APEC”無紙貿易高級別研討會，吸收 APEC 推行無紙貿易經驗。
	法律法規透明度合作	內地與澳門特區相關部門將進一步加強合作，特別是通過兩地對口機構及法律資訊網站連結等形式加強交流。
	中小企業合作	內地及澳門機構進一步加強合作，推動多項工作的開展，包括組織兩地企業家參加 0 四年十月於廣州舉行的首屆“中國中小企業博覽會”等。
	產業合作	首個合作產業是中醫藥產業，兩地相關衛生部門已建立聯繫，進行技術交流與合作。有關部門也對開展其他專項產業合作進行了初步探討。

二 00 六年由七月一日起對原產於澳門廿四個稅目商品進入內地實施零關稅，新一批零關稅產品包括有鯊魚頭骨、燃料油、香精和香料等，其內地現行進口稅率由百分之六至廿四不等，連同目前共六百 0 一項零關稅產品，將有六百廿五個稅目實施零關稅。

新的補充協議文本，內地將由明年一月一日起對澳門服務提供者進一步放寬法律、會展、視聽、建築、分銷、旅遊、運輸和個體工商戶等八個領域的市場準入和營運條件。在貿易投資便利化領域方面，則新加入了兩地知識產權保護的合作項目，同時在原有產業合作項目下新增會議展覽業的合作。

擴大服務貿易領域的開放和增強貿易投資便利化領域的合作，是 CEPA4 的重點。據 CEPA4，內地維持對澳門開放廿六個服務貿易領域，但自明年一月一日起，法律、會展、視聽、建築、分銷、旅遊、運輸和個體工商戶等八個領域的市場準入條件將獲進一步放寬。

另外，根據 CEPA4，內地同意讓澳門服務提供者在內地以獨資、合資或合作形式設立企業，經營到澳門和香港的展覽業務。

貿易投資便利化內的產業合作領域，除原有中醫藥產業外，新增加會議展覽產業合作；在運輸領域，允許澳門服務提供者獨資經營航空運輸銷售代理、道路貨物運輸站等運輸和物流相關業務。

在個體工商戶方面，經營範圍除原有的零售業、餐飲業、理髮及美容保健服務、洗浴服務、家用電器及其他日用品修理、貨物及技術進出口、攝影及擴印服務、洗染服務、汽車摩托車維修與保養等九個範圍外，將增加種植業、飼養業、養殖業、電腦修理服務業、科技交流和推廣業等五個範圍，使澳門居民在內地可從事的個體工商戶業務範圍擴大至十四類。

原有的貿易投資便利化部分，共有七大合作領域，即貿易投資促進、通關便利化；商品檢驗、動植物檢驗檢疫、食品安全、衛生檢疫、認證認可及標準化管理；電子商務；法律法規透明度；中小企業合作；產業合作等，這次簽訂

第十一屆澳門國際貿易投資展覽會(MIF)

由澳門貿易投資促進局主辦，澳門中華總商會、澳門廠商聯合會、澳門出入口商會、澳門毛織毛紡廠商會、澳門付貨人協會、澳門銀行公會、澳門建築置業商會、澳門中小企業協進會、澳門中國企業協會、重慶市對外貿易經濟委員會、香港中華廠商聯合會協辦，澳門會議展覽業協會承辦的第十一屆澳門國際貿易投資展覽會(MIF)謹定於本年九月二十三日至二十六日假座澳門旅遊塔會展娛樂中心舉行。

結合“中葡論壇”第二屆部長級會議同期舉行

第十一屆 MIF 將於本年九月份與“中國—葡語國家經貿合作論壇(澳門)”第二屆部長級會議結合同期舉行，旨在利用澳門的優勢和平台功能發展中國內地與葡語國家市場，並藉此提供中國與葡語國家企業交流與合作機會，進一步突顯澳門作為中國與葡語國家經貿合作服務平台角色。

「促進跨區域經濟合作、迎接未來發展新機遇」

本屆展覽會的主題是「促進跨區域經濟合作、迎接未來發展新機遇」，藉著《更緊密經貿關係的安排》和泛珠三角區域合作帶來的發展機遇，結合澳門的自身優勢，進一步發揮澳門作為“中國與葡語國家經貿合作服務平台”及“國際華商聯誼與合作服務平台”，並與各地優勢互補，精誠合作，實現經濟可持續發展為目標。貿促局將繼續透過 MIF 這個平台舉辦多種不同形式的經貿活動，以匯聚來自世界各地的工商界人士來澳參展參會，特別是中國內地、葡語國家及世界各地華商，促進跨區域經濟合作，迎接未來發展新機遇。

構建經貿合作服務平台、為澳門工商界開拓商機

澳門國際貿易投資展覽會 (MIF) 是集經貿洽談、產品展示、商業配對與推介洽談會於一體的澳門最大型國際性展覽會，歷年來在吸引外來投資、擴大進出口、促進經貿合作等方面起到積極作用。MIF 自 1996 年舉辦以來，已成為澳門一年一度的經貿盛事，本屆 MIF 大會已向數千間海內外中小企業發出邀請函，誠邀各地中小企業蒞澳參會，以促進澳門與世界各地中小企業的商貿往來。此外，本屆 MIF 將加強與本地及海內外商會聯系，促請商會機構組團來澳參會參展，為本澳工商界締造經貿平台及謀求合作與發展商機。屆時各地商界匯聚，實為物色生意合作夥伴、尋求管理方案、資金融資等方面開展直接溝通良機，歡迎澳門工商各界踴躍參加。

增加商業配對方式，強化邀請採購商力度

本屆 MIF 將進一步加強邀請國際及本澳採購集團參加商業配對及採購洽談區，並將透過多種方式進行配對，以切合澳門目前經貿發展的需要。

一如既往，本屆展覽會將繼續提供商業配對服務，大會將向各海內外參展商及參觀團收集合作項目訊息，並匯編整理成資料庫，安排專人為各個項目進行可能性之配對。同時，所收集之項目信息將透過網上平臺及大會刊物免費對外發放，務求將展覽會創造成高效率之區域性洽談平臺，以協助海內外企業尋找理想投資項目或當商伙伴。

貿促局歡迎澳門工商界向大會提供項目及洽談資料，以便大會安排商業配對服務(聯絡人：貿促局甄池勇先生、電話：7989297)。

主題論壇/會議於 MIF 期間舉行

MIF 每年均舉辦高層次論壇會議，對市場熱點問題進行有效探索。在本屆 MIF 期間，中華全國工商業聯合會、澳門貿易投資促進局、大公報及中華工商時報將聯合主辦“第四屆中國民營企業發展(澳門)論壇”，並計劃邀請中國民營企業及專家學者來澳主講，就民營企業發展與合作機遇進行深入分析探索。

此外，隨著澳門會議及展覽場地陸續落成啟用，本澳會展業將展現新的發展機遇。本屆 MIF 期間，澳門會議展覽業協會將舉辦《澳門會展業發展策略研究報告》發佈會及會展研討會，冀望為本澳會展業界開拓合作交流平臺，並提供更全面的市場資訊及研究，同時透過會展平臺的構建，為澳門及海內外企業帶來更多合作商機，以推動澳門發展適度多元經濟。

MIF 推廣工作積極展開

澳門貿促局於本年初透過參與各類海內外經貿活動，積極展開 MIF 的宣傳推廣工作，其中包括於本年 4 月份舉行的“中國與葡語國家企業經貿合作洽談會 2006 - 里斯本”、於 7 月份在安哥拉舉行的“國際貿易展覽會(FILDA)”、8 月份在莫桑比克舉行的“馬布托國際經貿展覽會(FACIM)”等；貿促局亦在中國內地展開一連串 MIF 的推廣工作，並在展會設置 MIF 展位專誠向內地企業推介 MIF，其中包括 4 月份在西安市舉行的“第十屆西洽會”及在重慶市舉行的“第四屆中國重慶全球採購會”、5 月份在成都市舉行的“第七屆加西博會”、6 月份在昆明市舉行的“第三屆泛珠三角區域經貿合作洽談會”、9 月初在廣州市舉行的“廣州博覽會”等等。

優化展會質量，完善展會服務

澳門國際貿易投資展覽會已於 2005 年 10 月正式成為全球展覽業協會(UFI)認證展會，其作為國際性展覽會的功能和作用進一步得到了國際權威機構的認可。

本屆 MIF 將繼續努力優化展會質量及完善展會各項服務，包括在穿梭巴士路線上有所加強，除原有的“大會酒店專線”、“中區專線”及“口岸專線”外，本屆將增設“氹仔專線”，為客商及本澳居民提供更廣泛的參會便利。

本屆 MIF 展場將增設“服務提供者櫃台”，為與會者提供更完善服務；為使到來澳的參展商更輕鬆便利，本屆 MIF 將為參展商提供“一站式展品運輸服務”，令參展商有更充足時間與本澳及海內外企業家進行洽談。

展會資料

本屆 MIF 將設有約 320 個展位，其中室內展位 220 個、室外展位 100 個，現階段已落實的主題展館包括「澳門商品展覽館」及「葡語國家館」，大會現正與多個商會機構開展工作籌辦更多主題展區，竭力向與會者提供具吸引力的市場商品及服務。

MIF 展期由 9 月 23 日至 26 日，首天室內展館開放時間由中午 12 時至晚上 7 時，室外展區開放時間由中午 12 時至晚上 9 時；9 月 24 日至 25 日開放時間由上午 10 時至晚上 7 時，室外展區開放時間由上午 10 時至晚上 9 時；9 月 26 日開放時間由上午 10 時至晚上 5 時。

如欲查詢有關第十一屆 MIF 詳情，請致電“澳門會議展覽業協會 MIF 行政中心”謝兆宏先生或杜少慧小姐，電話：(853)713913、傳真：(853)715009 或瀏覽 MIF 網頁：www.mif.com.mo / 澳門貿易投資促進局網頁：www.ipim.gov.mo。



歡迎新會員

會員編號: 1283
公司名稱: 風華製衣(澳門)有限公司
公司地址: 澳門黑沙環海邊馬路 45 號
保利達工業中心 1 樓 H-K 單位
聯 繫 人: 李麥佩賢
電 話: 718169
傳 真: 718069
電子郵件: fenghua@macau.ctm.net
公司產品: 胸圍、內衣褲、胸衣及泳衣

會員編號: 1285
公司名稱: 力新鞋廠
公司地址: 澳門氹仔北安 R2 地段信安馬路
偉倫工貿中心 3 樓 A-D
聯 繫 人: 吳石民
電 話: 850202
傳 真: 850201
電子郵件: leksan@brosmann.com
公司產品: 造鞋業、出入口

會員編號: 1287
公司名稱: 澳門華龍電梯廠有限公司
公司地址: 澳門慕拉士大馬路 209 號
飛通工業大廈第 1 期 1 樓 A 座
聯 繫 人: 徐玉堂
電 話: 564042
傳 真: 568549
網 址: hlef@macau.ctm.net
電子郵件: <http://www.macauhualong.com>
公司產品: 電機零件、HL7S 系列變頻控制屏、MHL-CON2233/XT-CON2231 控制櫃、RCB /// PN:MHL999、MHLDR 貨梯旁開變折電阻門機、MHLDR 客梯旁開變折電阻門機、MHLDR 客梯中分電阻門機、MHLDF 客梯旁開變折變頻門機、LDL-01 客梯中分變頻門機、MHLDF 客梯中分變頻門機、永磁同步無齒輪曳引機、豪華電梯

會員編號: 1284
公司名稱: 利恒製衣廠
公司地址: 澳門提督馬路 139 號至 149 號
南益工業大廈 8 樓 B 座
聯 繫 人: 譚偉傑
電 話: 256481, 257391
傳 真: 257371
公司產品: 棉織、梳織成衣

會員編號: 1286
公司名稱: 力豐製衣廠
公司地址: 澳門漁翁街
海洋工業大廈第一期 5 樓 C 座
聯 繫 人: 張昭曼
電 話: 717656
傳 真: 717779
電子郵件: pree@macau.ctm.net
公司產品: 各類成衣

會員編號: 1288
公司名稱: 澳福製衣廠有限公司
公司地址: 澳門黑沙灣海邊馬路 9-87 號
保利達工業中心 6 樓 D, E 座
聯 繫 人: 梁結維
電 話: 722411
傳 真: 718414
電子郵件: cathykt@macau.ctm.net
公司產品: 製造成衣, 棉、梳織內外衣上衣、外套、長/短褲



歡迎新會員

會員編號: 1289
公司名稱: 錦記五金製品廠
公司地址: 澳門牧場街39號
新城市工業廈1樓L座
聯繫人: 李忠錦
電話: 6501063, 230495
公司產品: 不銹鋼字立體凸字車牌、電纜架橋梳西

會員編號: MC012
公司名稱: 中山宜安製衣廠有限公司
公司地址: 中山三鄉鎮新墟工業區
興業路9號
聯繫人: 陳健華
電話: 0086760-6681330 / 596692
傳真: 0086760-6687907 / 510343
公司產品: 棉、梭織成衣

會員編號: MC011
公司名稱: 珠海市豐盈織造有限公司
公司地址: 珠海市拱北粵海中路2079號
聯繫人: 黃素琼
電話: 0086756-8889838 / 439933
傳真: 0086756-8889822 / 438339
公司產品: 毛衫、外套、套頭衫、背心、褲、裙、半截裙

會員編號: MC018
公司名稱: 珠海市浩盈製衣有限公司
公司地址: 珠海市斗門白蕉科技園
保利達工業中心1樓H-K單位
聯繫人: 馮志康
電話: 341999
傳真: 342074
公司產品: 男、女裝針織外衣、T恤、褲、裙、男、女裝梭織外衣、衫、褲、裙



第十一屆澳門國際貿易投資展覽會
11ª FEIRA INTERNACIONAL DE MACAU
11th MACAO INTERNATIONAL TRADE & INVESTMENT FAIR

23-26/9/2006

地點：澳門旅遊塔會展娛樂中心

查詢：
(853) 713913



澳門
Macao

www.mif.com.mo

Promoting Cross-regional Economic Co-operation
Embracing New Development Opportunities
Acolhendo Novas Oportunidades de Desenvolvimento

促進跨區域經濟合作
迎接未來發展新機遇

ufi
Approved
Event

澳門國際經貿盛事 全力為您拓展商機 歡迎澳門工商界踴躍參加

主要活動：

展覽、商業配對、
採購洽談、會議論壇

主要參展商品範圍：

酒店用品、玩具禮品、
家居裝飾、數碼產品、
旅遊消閒服務用品...等

查詢回條 如欲查詢進一步資料，請填妥以下回條並傳真至：(853)715009

姓名：_____ 職位：_____

公司名稱：_____

業務性質：_____

查詢內容：_____

地址：_____

電話：_____ 傳真：_____

電郵：_____

主辦機構
Organizador
Organizer



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute

協辦機構
Co-organizadora
Co-organizers



澳門中華總商會
MACAO CHAMBER OF COMMERCE



澳門工業總會
INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAO



澳門進出口商會
ASSOCIATION OF IMPORTING AND EXPORTING INDUSTRY OF MACAO



澳門零售批發商會
ASSOCIATION OF RETAILING AND WHOLESALE INDUSTRY OF MACAO



澳門批發人協會
MACAO SUPPLIERS ASSOCIATION



澳門製鞋公會
THE MACAO ASSOCIATION OF SHOE MAKERS



澳門金融服務商會
MACAO ASSOCIATION OF BANKS AND FINANCIAL SERVICES



澳門中小企業協會
THE MACAO SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES ASSOCIATION



澳門中區企業總會
THE MACAO CHINESE ENTERPRISES ASSOCIATION



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau



澳門製鞋公會
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong



澳門製鞋公會
Macao Association of Shoe Makers